

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 62. számú hír /baráti országok diplomáciai képviselői martonvásáron/ második sorától a szöveg helyesen:

... zsambalin banzar, a mongol népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, szie fung, a kínai népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, nguyen van-hong...

/mti/

- . -

- v é g e -

23.36

23.50

- 38 -

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1961. június 11.

bb. 1. országgyűlési küldöttség utazott a német demokratikus köztársaságba

t bc/ke/gy/li

1961. június 11.

a német demokratikus köztársaság népi kamarájának meghívására az országgyűlés kilenctagu küldöttsége vasárnap baráti látogatásra a német demokratikus köztársaságba utazott. a küldöttséget római sándor, az országgyűlés elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja vezeti. a küldöttség tagjai: cservenka ferencné, galkó lajos, járai gézáné, prantner józsef, reszei ferenc, suhajda józsef, turjanszki minály, dr. wild frigyos, országgyűlési képviselők.

a küldöttség bucsuztatására a nyugati pályaudvaron megjelent fehér lajos, az mszmp központi bizottságának titkára, somogyi miklós, a szot elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai, kristóf istván, az elnöki tanács titkára, trautmann rezső építésügyi miniszter, kisházi ödön munkaügyi miniszter, vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, szarka károly külügyminiszterhelyettes, az országgyűlés tisztikarának több tagja, s több országgyűlési képviselő. jelen volt a bucsuztatásnál wilhelm meissner, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete.

/mti/

..

bb. 2. időjárásjelentés

ke/gy/li

1961. június 11.

a meteorológiai intézet jelenti június 11-én, vasárnap 13 órakor:

felhős idő

nyugat-és közép-európa országaiban továbbá a skandináv félsziget egyes tájain erősen felhős, hűvös, esős az idő. európa többi részén száraz, meleg időjárás uralkodik. hazánkban tegnap néhány helyen hajnali köd volt, majd a reggeli óráktól kezdve sokfelé záporokat, zivatarokat adó felhőzet fejlődött ki.

/folyt. köv./

14.20.

14.35

Lai

- 1 -

bb. 2. / időjárásjelentés..... folyt./ gy

a csapadék mennyisége átlagosan 1-10 milliméter - azonban a dunántulon és a keleti országrészben néhány helyen 20-35, kisbén 48, letenyén 63, szekszárdon 71, mátraházán pedig 77 millimétert mértek. néhány helyen a zivatar erős jégeső kísérté. a hőmérséklet a nap folyamán az ország nyugati felében általában 20-25, keleten 24-29 fokig emelkedett. ma hajnalban országwide 12-16 fokig süllyedt. a napsütés időtartama északkeleti és déli megyékben 7-11 másol 1-7 óra között volt. budapesten a hőmérséklet napi középértéke 17.9 fok volt, 2.2 fokkal alacsonyabb, mint a sok évi átlag. vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás hétfőn estig: változó mennyiségű felhőzet, több helyen eső. egy-két helyen zivatar. mérsékelt, helyenként és időnként megélénkülő szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-16, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 20-24 fok között. helyenként 24 fok felett.

/mti/

..

bb. 3. teljesítette első fél éves tervét a négyes üvegkémence kollektívája salgótarjánban

vid te/gy/li

1961. június 11.

a salgótarjáni üvegyár négyes számú kemencéje körül 160 üvegfúvó és nyolc félautomata üvegfúvógép dolgozik. ott gyártják - öt literestől hatvan literesig a fehér ballonokat, az úgynevezett demizsonokat és a konzerves üvegek, a palackok tizezeit. a kád kemencét most fel kell újítani, mert már elhasználódott. amikor az ott dolgozók értesültek erről, elhatározták, hogy határidő előtt teljesítik fél éves tervüket, hogy a felújítás ne okozzon semmiféle kiesést a terv szerinti termelésből. a gyár vezetőinek és a négyes kemencénél dolgozóknak az összefogása sikerrel járt: a hét végére nemcsak teljesítették az évi harmincmillió érték felét, hanem túl is teljesítették azt. szombat délután még több mint tíz tonna olvadt üveget engedtek ki a négyes kemencéből, majd megkezdtek bontását. a rekuperátor torony és néhány boltív kivételével teljesen átépítik a kemencét. ezt a munkát is határidő előtt akarják elvégezni a kemence-közművesek és szerelőbrigádok.

/mti/

..

14.38.

15.05 *La*

- 2 -

bb. 4. komócsin zoltán mondott beszédet a körösvidéki fiatalok gyulai találkozóján

vid/ke/rj li

1961. június 11.

vasárnap hajnalban békés megye nagyrészen kiadós eső hullt a földekre. az eső ellenére - vonattal, teherautókkal, motorkerékpárokkal - tízezer körösvidéki fiatal érkezett gyulára a körösvidéki fiatalok baráti találkozója. a vendéglátó gyulaiak meleg szeretettel fogadták az érkezőket. délelőtt 9 órakor kezdődött a kisz egyenruhába, nemzetiségi népi viseletbe öltözött fiatalok szimpom-pás felvonulása majd a kossuth téren rendezett nagygyűlésen komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottság póttagja, a kisz központi bizottság első titkára mondott ünnepi beszédet. méltatta a körösvidéki fiatalok munkájának eredményeit, majd felhívta figyelmüket: minden erővel segítsék a mezőgazdaságban előttünk álló legfontosabb feladatokat megoldását.

délután három színpadon nagy sikerrel szerepeltek a megye öntevékeny együttesei, közöttük a békéscsabai balassi bálint táncegyüttes, a battonyai délszláv tambura zenekar, a gyulai magyar-román barátsági táncegyüttes. számos kiállítás is nyílt, így a józsef attila művelődési otthonban például a körösvidéki fiatalok életét szemléltető kiállítás. vasárnap adták át rendeltetésének a gyógyhatású gyulai várfürdő öt új medencéjét. /mti/

..

bb. 5. elutaztak a szovjetunióba a déryné színház művészei-ascher oszkár nyilatkozata a déryné színház munkájáról

t v/ke/gy/fm

1961. június 11.

az állami déryné színház művészei vasárnap külön autóbuszokon elutaztak szovjetunióbeli vendégszereplésre. a társulatot meruk vilmos, a művelődésügyi minisztérium színházi-és zenei főigazgatóságának vezetője bucsuztatta. elutazás előtt ascher oszkár, a színház igazgatója a szovjetunióbeli utról, a színház munkájáról, s terveiről nyilatkozott a távirati iroda munkatársának.

- színházunk 1960/61-es évadja - mondotta - jubileumi év volt, fennállásunknak 10. évfordulóját ünnepeltük. az volt a célunk, hogy ebben az évadban - tízévi munkánk betetőzése-képpen - a darabok megválasztásával, az előadások színvonalával szolgáljunk és egyben igazoljuk az új közönség, a falunépének színházi igényét és igényességét.

/folyt. köv./

1446
15.11

- 3 -

La

bb. 5. / elutaztak a szovjetunióba.... 1. folyt./ gy

az évad két legkiemelkedőbb produkciója katona józsef bánk bán és kodály zoltán háry jános című művének előadása volt. a bánk bán több mint száz előadáson játszotta nagy sikerrel színházunk és ugyancsak nagy tetszéssel fogadta a falusi közönség a háry jánost is. úgy gondolom, az évad többi bemutatója is méltó volt az évfordulóhoz. műsorra tüztük a tizenöt füzér pénz című sokévszázados kínai drámát, amelynek magyarországi ősbemutatóját - a színházunk számára rendezett külön fogadáson - a kínai népköztársaság nagykövetsége is üdvözölte. megelőgedéssel könyvelhetjük el a falu mai életét ábrázoló darabjaink műsorra tüzését is. elsősorban sós györgy két szem mazsola című darabjára gondolok, amelyet a madách színházban a pék címmel tüzték műsorra. könnyebb, vigjátéki hangban tartott, de feltétlenül a mai életünket tárgyaló nagyszerű darabunk volt tóth miklós nem olyan világot élünk című vigjátéka. ugyancsak meg kell említeni darvas józsef hajnali tűz című művének előadását, amelyet csaknem egyidőben a nemzeti színház bemutatójával vittünk közönségünk elé.

- beszélünk kell az immár harmadik évadban tartott ifjusági előadásainkról is. ebben az évben mark twain koldus és királyfi című regényének színpadi változatával értünk el sikert. pedagógusok és a fiatal közönség egyforma lelkesedéssel beszél erről a produkcióról, amely budapesti előadássorozata után most kezdi majd vidéki körutját. ebben a sorozatban mutattuk be az ifjuságnak a bánk bán, a tizenöt füzér pénzt, a ludas matyit, a tavaszi rügyek és a háry jános című előadásainkat. ezek az előadások - színházunk új és önálló kezdeményezéseként - kifejezetten a vidéki középiskolásoknak szólnak.

- műsorpolitikánk egyik alapelve, hogy a falu életéről szóló érdekes, mai tematikájú és a falu szocialista átalakulásának soron következő feadatait elősegítő darabokat mutassunk be. dramaturgiánk komoly erőfeszítéseket tesz, hogy megvalósíthassuk törekvéseinket. érdekességként elmondom, hogy 1960-ban például 240 színházunkhoz érkezett darabbal, illetve átdolgozással kellett foglalkoznia. elképzelhető, hogy ilyen hatalmas anyag elolvasása, a szelektálás munkája milyen nagy feladatot ró a színházra.

- a jubiláris év szép befejezéseként társulatunk most a szovjetunióba indul. a színház 40 tagja - két autószerző és két teherautóval - 18 napot tölt a szovjetunióban. a 18 nap alatt 17 előadáson mutatjuk be a hajnali tűz és a néma levélte című darabokat ungvár, munkács, beregszász, nagyszőlős és lvov városokban.

/folyt. köv./

15.07.
15.20

La

- 4 -

bb. 5. / elutaztak a szovjetunióba.... 2. folyt./ gy

programunkban egyébként önálló előadásaink és a színházról szóló beszámolók is szerepelnek. gondosan készültünk, reméljük sikerrel teljesítjük megtisztelő küldetésünket.

- végezetül néhány szót szólnék a jövő évad terveiről: színházunk az 1961/62-es szezonban tizenhat színpadi alkotást tűz - a tervek szerint - műsorára. előreláthatólag kleist - németh lászló az eltört korsó, jókai - földes: a kőszívű ember fiai, f. knott - garami: egy londoni éjszaka, szigligeti: lilíomfi, örsi ferenc: aranylakodalom vagy dévényi róbert kísértetjárás, dietl - hunyadi: disznótör, kállal istván: az igazság házhoz jön, ibsen: nóra, mark twain: tamás urfi kalandjai, strauss: cigánybáró, szofoklész: antigoné, dihovicsnij-szlobodszkoj: botcsinálta fakir és shakespeare: vízkereszt című darabjaiból válogatjuk bemutatóinkat.

/mti/

..

bb. 6. az ötszázéves magyar üvegyártás történetét bemutató kiállítás salgótarjánban

vid/ke/rj li

1961. június 11.

a nógrád megyei munkásmozgalmi múzeum - a bányászat története, a nógrádi munkásmozgalom és az iparmedence története című kiállítások után - a magyar üvegyártás ötszázéves történetét bemutató üvegipari kiállítást rendezett salgótarjánban. a budai üvegesek céhlevele s más régi irások, fényképek és üvegtárgyak száza mutatják be a magyar üvegyártás fejlődését, illetve a nógrádi üvegyártás több mint három évszázados múltját. ott vannak a kiállításon üvegyáraink legszebb csiszolt kristály üvegedényei és disztárgyai. a zagyvapálfalvi tábla üvegyár hajlított butorüvegeinek mintapéldányait is kiállította. a salgótarjáni üvegyár több mint 30 országba irányuló exporttermékeit mutatja be. a kiállítást pál gyula, az építésügyi minisztérium üvegipari igazgatóságának vezetője nyitotta meg. /mti/

..

- 5 -

15.55

16.30

KK

bb. 7. kétezeröttszáz könyvtárnak juttat rendszeresen új műveket a könyvtárellátó

1/hi/rj sr

1961. június 11.

a rendszeres könyvtárfejlesztés támogatására és az egységes, szabványos könyvtártechnika elősegítésére csaknem 10 évvel ezelőtt létre hozták a könyvtárellátó tevékenységét az olvasók nem igen ismerik, a könyvtárellátóval szerződéses viszonyban álló, mintegy 2 500 közművelődési - megyei, járási, községi, továbbá szakszervezeti - könyvtár dolgozóit viszont annál inkább értékelik azt a segítséget, amit ettől az intézménytől napi munkájukhoz kapnak.

a könyvtárellátó tevékenysége nemcsak azért előnyös, mert segítségével a könyvtárak biztosan hozzá jutnak a megrendelt új művekhez - tavaly például mintegy másfélmillió kötetet küldött szét az ország minden részébe - hanem azért is, mert a nagyobb terjedelmű szépirodalmi és ismeretterjesztő kiadványokat ugynevezett könyvtári kötéssel látja el. az ilyen kötet a szabadforgalomba kerülő kötésnél lényegesen erősebb, könyvtári célra tehát sokkal alkalmasabb. a könyvtárellátó a vele szerződő intézményekhez olyan kiadványokat is kötve juttat el, amelyek egyébként csak fűzött állapotban kerülnek forgalomba, például az olcsó könyvtár, vidám könyvek, tarka könyvek sorozat kötetel.

a könyvtárellátó szolgálatának igénybevétele igen sok felesleges munkától is mentesíti a könyvtári dolgozókat. a megjelenő könyvujdonságokhoz ugyanis könyvkártyát és katalóguskartont készített, a megrendelt műveket ugynevezett könyvtári tasakkal és megfelelő raktározási jelzésekkel is ellátja. ezek a technikai munkák minden beérkező új kötetnél több mint félórás munkát vénének igénybe valamennyi könyvtárban. a múltévi forgalmat, s az idén máris mutatkozó fokozódó könyvrendelést figyelembe véve az a segítség országosan több mint 700 ezer óra munkaidő megtakarítást jelent a könyvtáraknak./mti/

16.04

16.35

ke

- 6 -

bb. 9. mozgalmas vasárnap budapesti - huszonöt ezren a hűvösvölgyben - több ezer osztrák vendég ismerkedett a főváros nevezetességeivel - autóverseny a ferihegyi repülőtéren

t ms/v/gy/ke/Li

1961. június 11.

budapest lakóit az elmúlt hetek időjárása nem kényeztette el és a meteorológiai intézet sem sok jóval biztatta június második vasárnapjára. a délelőtti szép idő láttára azonban a főváros lakóinak tízezrei indultak ki a szabadba. a kora délelőtti órákban autók és motorkerékpárok tömegei lepték el a ferihegyi repülőtérről vezető utat. a járművek utasai a repülőtéren rendezett nagy nemzetközi gyorsasági autóversenyre igyekeztek, ahova sűrített autóbusszjáratok is szállították a nézők tízezreit. a nagy érdeklődés indokolt volt: a nézők 9 ország 40 versenyzőjének izgalmas küzdelmében győnyörködhetnek. külön száma volt a versenynek a közlekedés és postaügyi minisztérium autótörténelmi bemutatója, amelyen 16 résztvevő szemléltette az automobilgyártás fejlődését. a hatalmas tömeg nagy tetszéssel fogadta a felvonuló - ósdi - autótípusokat, amelyek egyikre-másikára már az idősebbek sem emlékeznek. ilyen volt például az első 1898-ból származó peugeot kocsi.

a római-part mintegy 500 üdülőjét, csónakházát sokezeren keresték fel. a pest-környéki hegyeket ugyancsak rengeteg kiránduló lepte el. csupán a hűvösvölgyi nagyréten mintegy 20 - 25 000 kiránduló telepedett le. a sűrített autóbusszjáratok délelőtti mintegy 10 000 kirándulót szállítottak a hűvösvölgybe. a népkert - az egykori balázs vendéglő - ezen a vasárnapon 10 000 vendéget fogadott. négy-öt száz bécsiszelet, 300 adag töltött paprika, 200 fatál, 80 adag paprikás csirke, 5 000 üveg, és 7 500 liter csapolt sör volt a fogyasztás. szovjet és lengyel turistacsoportok ismerkedtek az izas magyar kosztal, kósoltoltgatták a tokaji furmintot és a szürke barátot.

sűrített járatban szállították az utasokat a villamosok és autóbusszok a hármashatárhegyi, a testvérhegyi, az ürömi és a többi népszerű kirándulóhelyre is. sok budapesti töltötte a vasárnapot az ország távolabbi, szép vidékein, ahova az ibusz külön vonatokon kívül 80 mávaut busz vitte az utasokat. a mintegy 5 000 kiránduló a balaton mellé, a mátrába, veszprémbe, a dunakanyarba, gyöngyösrre, egerbe, sztálinvárosba, mezőkövesdre és szegedre látogatott. a főváros nevezetességeit 15 városnéző autóbusszon járták be az érdeklődők. kedves vendégei voltak a fővárosnak az osztrák turisták, akik a magyar-osztrák labdarugó találkozóra érkeztek hazánkba.

/folyt. köv./

17.00

ke

- 7 -

bb. 9. / mozgalmas vasárnap..... 1. folyt./ gy

a szombaton vonaton, autóval és buszokon budapestre érkezett mintegy 1 500 osztrák sportrajongót vasárnap reggel újabb százak követték. az osztrák vendégek délelőtt részben a főváros nevezetességeivel ismerkedtek - felkeresték a margitszigetet, a városmajort, a szabadság hegyet, a tabánt, gyönyörködtek a gellérthegyi a vár és a halászbástya panorámájában. sokan közülük strandoltak, délben pedig a zöldvendéglőkben ismerkedtek a magyar konyha különlegességeivel.

a strandok még nem bonyolítottak le igazi nagy nyári forgalmat, de azért már a déli órákig négyezernél többen keresték fel a palatinust, három-három ezren lubickoltak a széchenyi és a szabadság strand vizében, s kétezernél többen keresték fel a gellért fürdő medencéit is.

Látogatottak voltak a szabadtéri színpadok, a gyermek játszóterek. a kulich gyula szabadtéri színpadon délelőtt a vasas és a honvéd sportolóinak részvételével 8. kerületi sportbemutató volt. a téren felállított népszerű sakkasztalok is „üzemben”, voltak, népes csoportok vitatták meg az érdekesebb játszmákat.

a vidám park nevezetességeit - mintegy 70 érdekes, látványos szórakozási lehetőséget - a délutáni órákig 40 000-en keresték fel. sok látogatója volt az állatkertnek is, amelynek gazdag vadállományában 15 000-en gyönyörködtek.

budapest lakóinak egyik legnépszerűbb ünnepnap programja a kiállítás- muzeumlátogatás. vasárnap délelőtt a fővárosban hat jól sikerült tárlatvezetést tartottak. a magyar nemzeti galériában az érdeklődők ferenczy károly alkotásai-ban és a vaszary kiállítás anyagában gyönyörködtek. a szépművészeti muzeumban a holland mesterek híres festményei között kalauzolták a szép képek szerelmeseit. ezenkívül a magyar nemzeti muzeum történeti muzeumban, a petőfi irodalmi muzeumban és a néprajzi muzeumban tartottak - nagy érdeklődés mellett - tárlatvezetést. sokan keresték fel a délelőtti órákban az ernst muzeumban a fiatal képzőművészek stúdiójának 3. kiállítását és az iparművészeti muzeumot, ahol rippl-rónai józsef iparművészeti munkáit állították ki. a csók istván galériában és a fényes adolf teremben ugyancsak iparművészeti alkotásokban gyönyörködhettek a pestiek. a vasárnap délelőtt egyik kiállítási érdekessége a műcsarnok kamaraterme volt, ahol a kis francia városka, vallauris mintegy száz keramikusanak legjobb alkotásai találhatóak. a háziiparszerű daraboktól a kerámiai falképekig terjedő széles skálájú anyag - picasso plakátjaival - sok látogatót vonzott.

/mti/

16.25
17.05

- 8 -

bb. 8. „emberül felel”, - az irodalmi színpad székesfehérvárott

1/v/gk/rj fm

1961. június 11.

az országos béketanács és a magyar írók szövetségének felkérésére az irodalmi színpad emberül felel címmel a mai magyar költők békeverseiből érdekes, színvonalas műsort állított össze. az oratóriumszerű előadást eddig különböző üzemekben és művelődési otthonokban játszották nagy sikerrel. a műsort vasárnap bemutatták a székesfehérvári városi művelődési házban is. a sokszínű mai magyar lírát kohut magda, lászlóffy káta, bodor tiber, ujlaki lászló, kelen dóra, labancz borbála és egressi istván tolmácsolja. a zenei számokat kocsis albert, varsányi lászló és ádám györgy adjae elő. az irodalmi színpad műsorát szécsi lajos rendezte./mti/

-.-

bb. 10. kétszáznál több tájelőadást tartott a békés megyei jókai színház

vid/fm/ke/rj ffm

1961. június 11.

a békés megyei jókai színház vasárnap békéscsabai és csabaesüdi előadásával zárta az idei évadot, amelyben a békéscsabai előadások ön kívül kétszáznál több előadást tartott a viharsarki falvakban. legnagyobb sikerrel jókai: a kőszívű ember fia és gárdonyi: ida regénye című színművét adták elő a községi művelődési otthonok színpadán. a kőnyező termelőszövetkezetek tagjai rendszeresen megtekintették a színházi bemutatókat. békéscsabán is; csoportos bérletet váltottak, s autóbusszal jártak az előadásokra. /mti/

-.-

bb. 11. ifjúsági találkozó szécsényben

vid/ke/e li

1961. június 11.

a történelmi multu szécsényben, a 250 évvel ezelőtti országgyűlés színhelyén seregszemlét tartottak vasárnap a környező termelőszövetkezeti falvak fiataljai. a színpompás felvonulás után a gyűlésen nagy richard, a kisz budapesti bizottságának első titkára mondott beszédet. délután megnyitották a palócifalvak leányainak kézimunka-kiállítását, majd gazdag sportműsor és a kulturális seregszemle járási döntője szórakoztatta a több ezer résztvevőt. /mti/

16.37

17.10

- - -

- 9 -

bb. 12. az öregek napja nógrádmegyeren

vid/ke/e Li

1961. június 11.

Kedves ünnepség volt vasárnap nógrádmegyeren, a jól gazdálkodó termelészövetkezeti községben öregek napját tartották, s ugyancsak vasárnap bucsuztak az iskolától a végzős nyolcadikosok, a 14 éves „vén”, diákok és a 70 éven felüliek közösen rendezték ünnepségüket a termelészövetkezet új művelődési házában. az öregeket versekkel, virágcsokrokkal köszöntötték az iskolások, majd kórusuk adott műsort. az ünnepség után az öregek kísérték el a ballagó diákokat az iskolába. /mti/

- - -

bb. 13. csehszlovák képzőművészeti kiállítás debrecenben

vid/ke/e Li

1961. június 11.

A debreceni déri múzeumban ünnepélyesen megnyitották a csehszlovák néphadsereg képzőművészeti stúdiójának kiállítását. a bemutatott képek, szobrok alkotói a baráti ország néphadseregének életéből merítették témájukat. az ünnepélyes megnyitón megjelent r. balastik ezredes, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének katonai attaséja is. /mti/

- - -

bb. 15. ifjúsági házat avattak jászárokszálláson

vid/ke/e Li

1961. június 11.

Jászárokszálláson a jászság legnagyobb termelészövetkezeti községében vasárnap avatták fel szolnok megye huszadik ifjúsági házat, amelyben színházterem, olvasó, játékszoba és könyvtár várja a fiatalokat. az ifjúsági házban külön termet rendeztek be az idősebb munkásoknak. vasárnap ünnepi kisz-gyűlésen avatták fel az ifjúság új otthonát. délután a község öntevékeny művész-csoportjai, s a. árokszállási néplegyüttes adott jól sikerült műsort. /mti/

- - -

16.50

17.25

KK

- 10 -

bb. 14. dalostalálkozó balatonfüreden, nagykanizsán, siófokon-
uttörők zenei fesztiválja egerben

vid/ke/rj Li

1961. június 11-

vasárnap tartották - a sorrendben immár ötödik - dalostalálkozót balatonfüreden. a dunántúli kórusokat favezénylő, a balatonfüredi tanács végrehajtó bizottságának elnöke üdvözölte, majd a szot szanatórium nagytermében tartották meg a hangversenyt.

nagykanizsán zala megye legjobb munkás és paraszt kórusai találkoztak. dr. hadnagy László, a hazafias népfront megyei bizottságának elnöke köszöntötte a 16 kórust, amelyek nagy sikerrel mutatkoztak be.

siófokon vasárnap rendezték meg az immár hagyományos balatoni dalostalálkozót, amelyen az ország legjobb együtteseinek 800 dalosa mutatta be tudását. nagy sikert aratott a budapesti gamma optikai művek, a győri textilművek, a mőzsi földművesszövetkezet, a somogy megyei néplegyüttes énekkara és a kaposvári munkás-kórus.

egerben vasárnap tartották a heves megyei uttörők zenei fesztiválját, amelyen a megye legjobb uttörő ének és zenekarai mérték össze tudásukat. a 12 uttörő zenekar 11 új zenekari számot adott elő, amelyeket rezessi László, az égri pedagógiai főiskola zenetanszékének vezetője hangszerelt népdalokra, uttörő indulókra és dalokra. a bemutató nagy sikert aratott. a jelenlévő zenei szakemberek és az uttörők országos szövetségének képviselői a bemutató után szakmai megbeszélést tartottak az uttörő zenekarok vezetőivel, s a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak a kezdeményezésről. /mti/

-.-

bb. 16. munkás és parasztfiatalok találkozója dunavecse

vid/ke/rj Li

1961. június 11./

A dunavecsei járási kisz-bizottság vasárnap a dunaparton tartotta a járás ifjúságának találkozóját, amelyen részt vettek a hazánkban tartózkodó afrikai egyetemisták képviselői is. pullai árpád, a kisz központi bizottságának titkára köszöntötte a munkás és parasztfiatalokat, majd a járási, és budapesti, sztálinvárosi öntevékeny művészeti csoportok adtak színvonalas műsort. /mti/

-.-

17.15

17.30

KK

- 11 -

bb. 17. végetért a nagyszerű első magyar radiológus kongresszus

t/ms/ke/rj li

1961. június 11.

az első magyar radiológus kongresszus vasárnap fejeződött be, a harmadik napon is érdekes előadások hangzottak el. h. hundes-hagen és e. h. graul professzorok a szív térfogatának rádióaktív izotópokkal történő meghatározásáról számoltak be. i. g. lagunova, a moszkvai röntgenológiai intézet igazgatója az óriás sejtes csontdaganatokról tartott előadásában beszámolt a sugárkezelésekkel elért eredményeiről is. a rádióaktív izotópok diagnosztikai felhasználásáról tartott előadást dr. somogyi györgy és dr. gábor györgy, valamint st. leszczynski lengyel professzor és munkatársai.

délután főleg technikai előadások hangzottak el a legújabb fejlődés eredményeiről. kiemelkedett a holland a. bouwers előadása a televíziós technikának a röntgen diagnosztikában történő felhasználásáról. h. sänger a jéni zeiss gyár mérnöke egy újonnan előállított ernyőfényképező berendezésről számolt be, d. abadzjev bolgár professzor pedig az ipari ártalmak röntgen vizsgálatának lehetőségeiről. dr. galambos józsef a röntgen sérülések sebesítő gyógyítását ismertette.

a két szekcióban tartott előadásokon kívül vasárnap sugárbiológiai kerekasztal konferencián több mint 30 előadás hangzott el az ionizáló sugárzások hatására a szervezetben kialakuló különféle elváltozásokról. magyar szovjet, lengyel, román, német, osztrák előadók ismertették legújabb eredményeiket.

a konferencia eredményéről dr. zsebők zoltán kossuth díjas, professzor, a rendezőbizottság elnöke a következőket mondta a magyar távirati iroda munkatársának:

- idézhetem lagunova, teschendorf, mustakallio professzorok és még mások nyilatkozatait, amelyek szerint az első magyar radiológus kongresszus valóban nagyszerű találkozója volt kiváló tudósoknak és szakembereknek. a magas színvonalú tanácskozásokon kívül a nagyszerű technikai kiállítás is - amelynek sikerében jelentős szerepet játszott a medicor röntgen művek, valamint a 12 állam szakkönyvkiállítás - hozzájárult, hogy a kongresszus résztvevői hasznos tapasztalatokkal gazdagodjanak. az egészségügyi minisztérium messzemenő támogatásával megrendezett kongresszus sok lehetőséget adott arra is, hogy a magyar és külföldi tudósok szakmai kapcsolatai személyes, baráti kapcsolatokká mélyüljenek. /mti/

17.00

- 12 -

bb. 18. ifjúsági találkozó nádashegyaltján

vod/ke/rj li

1961. június 11.

a kisz körmendi járási bizottsága vasárnap nádashegyaltján járási ifjúsági találkozót rendezett. a nagygyűlésen dapsi károly vezérjárnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, vas-megye országgyűlési képviselője mondott beszédet. a nagygyűlés után teleplezték a nádashegyaltjai ifjúsági tábor névadójának ságvári endrének a mellszobrát. az ünnepségen fülöp kálmán, a járási pártbizottság titkára emlékezett ságvári endrére. /mti/

bb. 19. megyei dalostalálkozó szombathelyen

vid/ke/rj li

1961. június 11.

vasárnap szombathelyen is tartották megyei dalostalálkozót. tizenkét énekkar mutatta be tudását. /mti/

bb. 20. megyei táncfesztivál kiskördán

vid/rj li

1961. június 11.

befejezéshez közelednek a mórlicz zsigmond kulturális szemle ideji bemutatói szabolcs-szatmár megyében. a színjátások bemutatói után vasárnap kiskördán rendezték meg a megyei táncfesztivált. a megye legjobb csoportjai adták egész napos műsort az ady endre járási művelődési házban. huszonhárom együttes, majdnem háromszáz táncos szerepelt

bb. 21. az egész tagság köszöntötte a hősiösen helytállt állatgondozókat a tiszadörsi buzakalász tsz-ben.

vid/rj li

1961. június 11.

tiszadörs község felett is szokatlan erősségű zivatar vonult el a héten a villám belecsapott a buzakalász termelőszövetkezet istállójába és felgyújtotta az épületet. az orkányszerű szélben a lángok gyorsan terjedtek és pusztulás fenyegette az istállóban kötött negyven jószágot. a termelőszövetkezet állatgondozói a nagy zivatar és villámcsapások közepette nyomban mentéshez láttak és husz jószágot sikerült kiszabadítani a lángtengerből. közben több-kevesebb, nagyobb égési sebeket, sérüléseket szenvedtek, az állatgondozók hősi helytállásukkal, a közös vagyon iránt érzett felelősségükkel többtízezer forintos kártól mentették meg a termelőszövetkezetet. a közös gazdaság kollektívája, vezetői köszönetüket fejezték ki az állatgondozóknak, hősi erőfeszítéséért. a keletkezett kárt az állami biztosító megtéríti a tsz pedig külön jutalomba részesíti az állatgondozókat. /

20.00
20.00

- 13 -

bb. 22. holló lászló kossuth-díjas festőművész kiállítása szolnokon

vid/e li

1961. június 11.

a szolnoki damjanich jános muzeumban vasárnap megnyílt holló lászló festőművész kiállítása. a kossuth-díjas festőművész munkásságát kaposvári gyula muzeumvezető méltatta. /mti/

- - -

bb. 23. az ipoly völgyében vasárnap is szüretelték az epret

vid/e li

1961. június 11.

több mint ötszáz holdon termelnek epret és málnát a borsosnyó lankáin és az ipoly völgyében. a nagykiterjedésű epresekertekben már javában szüretelnek. a sok eső és a gyakori záporok az érést és a szüretelést is hátráltatják. ezért a termelőszövetkezetekben dolgozó lányok és asszonyok a néhány órási esőszünetet is kihasználják. a napsütéses vasárnap délutánt is szedték az epresekertek zamatos gyümölcsét. /mti/

- - -

bb. 24. több ezer hold rétét kaszáltak le vasárnap a zalai tisz-
ékben

vid/ke/e li

1961. június 11.

a csapadékos idő sok nehézséget okoz zala megyében is. május eleje óta mintegy 150 mm csapadék hullott a megyében. a szövetkezeteknek ilyen körülmények között minden alkalmas időt ki kell használniuk a legsürgősebb munkák elvégzésére. ezért vasárnap sem szünetelt a munka a megyében. most első sorban a rétek gazdag termésének betakarítása van előtérben. egy-egy tisz rétjein 40-50 kaszás vágta a rendet. vasárnap több ezer holdat kaszáltak le és nagy területekről gyűjtötték be a friss takarmányt. /mti/

- - -

20.25
20.57

- 14 -

bb. 25. vasárnap is teljes erővel dolgoztak a szekszárdi felhő-
szakadás okozta károk megszüntetéséért

br/vid/ke/e li

1961. június 11.

szombaton - mint ismeretes - szokatlan erejű, másfél óráig tartó felhőszakadás zúdult szekszárdra, amely valósággal elöntötte a várost. a vihar még el sem ült, amikor a megyei és a városi pártbizottság, valamint a megyei és a városi tanács vezetői megtették első intézkedéseiket a károk helyreállítására.

a hatalmas eső elsősorban szekszárd város területére zúdult, s a mezőgazdaságban csak a közvetlen környéken okozott károkat. a mezőgazdasági területek egy részén teljesen lefektette a gabonákat, más helyeken iszappal terítette be a kapásokat. Legtöbb kár a szőlőben keletkezett. sok tőkét kimosott a víz, s a helyi állami gazdaságnak 5 hold új telepítésű szőlőskertjét teljesen elvitte. a városban több ezer apróállat pusztult el.

a rendőrség, a tűzoltóság, a munkásőrség hősi munkájának volt köszönhető, hogy emberéletben nem esett kár. a lakóházakba betört az ár, s nem egy helyen hónaljig érő vízből mentették ki a lakókat. az otthon nélkül maradt emberek elhelyezéséről a városi tanács gondoskodott, egyesek pedig rokonaiknál találtak menedékre. több családot ideiglenesen a béri balogh ádám utcai iskolában helyeztek el.

a károk helyreállítására, s az utcák, terek, csatornák megtisztítására összefogtak a társadalmi erők. vasárnap több mint ezer szekszárdi jelentkezett, akiknek többszáz katona is segített. vasárnap estig a séd-patakot megtisztították a víz folyását akadályozó kövektől és iszaptól. a vízügyi főigazgatóság szekszárdi kirendeltségének szivattyus brigádjai a város több részéből hatalmas mennyiségű vizet emelt át a lefolyó csatornába, s ezzel elejét vette annak, hogy több kár essék lakóépületekben. vasárnap a város összes lefolyóit megtisztították. a munkákat nehezítette, hogy vasárnap is esett az eső a városban. ennek ellenére sokan takarították az utcákat, tereket, amelyre 20 ezer köbméter földet sodort a vihar a szekszárdi hegyről. /mti/

- - -

20.25
24.00

- 15 -

bb. 26. a bulgáriába készülő sztálinvárosi táncgyűttes aján-
dékmsora a szocialista brigádoknak

vid/fm/ke/e fm

1961. június 11.

a sztálinvárosi vasas néptáncgyűttes, a dunai vasmű
művészgyűttesének 34 tagú csoportja a jövő héten bulgáriai
vendégszereplésre indul. ez a látogatás viszonzása lesz a
bolgár vasas együttes tavalyi magyarországi látogatásának.

a sztálinvárosi néptáncosok népi zenekaruk kíséretében
először szófiában lépnek közönség elé, majd több vidéki vá-
rosban is vendégszerepelnek. a táncgyűttes tagjai szorgalmasan
készülnek a bulgáriai körútra, amelyen tápéi, sárközi, ecse-
ri táncokat s több más magyar népi táncot mutatnak be. műso-
rukat vasárnap nagy sikerral adták elő sztálinvárosban a
vasmű szocialista brigádjainak tiszteletére. /mti/

- v e g e -

20.40
21.05

-16-



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest. I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1961. június 12.

bb. 1. hangversenyek a városmajori szabadtéri színpad nyári
műsorán - beethoven, mozart, strauss-est - eduard strauss bé-
csi karmester vendégfellépése

1 fe/tm/e fm

1961. június 12.

az országos filharmónia a károly kerti nyári hangversenye-
ken kívül az idén először rendez öt előadásból álló hangverseny-
sorozatot a városmajori szabadtéri színpadon.

az első hangverseny a július 16-1 beethoven-est lesz, ame-
lyen a máv szimfónikus zenekart lukács miklós vezényli, - közre-
működik kocsis albert hegedűművész. a műsorban a leonóra-nyitány,
a hegedűverseny és a 7. szimfónia szerepel. a július 25-1 opera-
esten a máv szimfónikus zenekart tóth péter vezényli, közreműkö-
dik erdész zsuzsa, eszenyi irma, mátray ferenc és fodor jános.
részletek hangzanak el bizet, delibes, gounod, offenbach, saint-
saëns és thomas operáiból. a harmadik az augusztus 6-1 hangver-
senyt mozart műveinek szentelik. a magyar kamara zenekart sándor
frigyes vezényli, közreműködik antal imre zongoraművész. előad-
ják a kis éji zenét, az e-moll zongorahangversenyt és a jupiter-
szimfóniát. augusztus 13-án a magyar állami hangversenyzenekar
koncertjén eduard strauss bécsi karmester vezényel. augusztus
27-én a máv szimfónikus zenekar romantikus műveket ad elő lukács
miklós vezényletével, fellép simor andrás hegedűművész is. a mű-
sorban verdi szicíliai vecsernye-nyitánya, mendelssohn hegedű-
versenye és csajkovszkij 5. szimfóniája hangzik el. /mti/

- - -

bb. 3. liszt-bartók kiállítás szófiában

1 fe/tr/e fm

1961. június 12.

a kulturális kapcsolatok intézete a szófiai magyar kultúra
házában június 15-én liszt-bartók kiállítást rendez. képek és
dokumentumok gazdag gyűjteménye mutatja be a két nagy magyar ze-
neszerző életművét. /mti/

22.41

- - -

- 1 -